



Consejo Internacional del Café  
114<sup>o</sup> período de sesiones  
2 – 6 marzo 2015  
Londres, Reino Unido

**Redistribución de los votos en el Consejo  
para el año cafetero 2014/15**

**Calculada al 26 de febrero de 2015**

### **Antecedentes**

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2014/15, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ED-2184/14 Rev. 1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2014/15 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 25 de septiembre de 2014 (véase el documento [ICC-113-2](#)).
3. El Cuadro 1 muestra a) los votos de los Miembros exportadores a tenor del Acuerdo de 2007; b) los Miembros exportadores a tenor del Acuerdo de 2007 que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; c) Miembros exportadores a tenor del Convenio de 2001 en proceso de afiliarse a tenor del Acuerdo de 2007; d) Miembros exportadores a tenor del Convenio de 2001 en proceso de afiliarse a tenor del Acuerdo de 2007 y con adeudos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores a tenor del Acuerdo de 2007, el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

### **Medidas que se proponen**

Se pide al Consejo que apruebe el presente documento.

## NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la UE tendrá voto como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trata de contribuciones en las que hay un pago un poco por encima o por debajo de lo debido, se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.
6. Madagascar se hizo Miembro del Acuerdo de 2007 el 26 de noviembre de 2014.
7. Los derechos de voto de Sierra Leona han sido suspendidos, ya que hasta ahora no ha cumplido lo dispuesto en la ICC Resolución No. 450.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2014/15**  
**As at 26 February 2015**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Bolivia	67 526	0.0677	5	1	6	0.30
Brazil	31 604 261	31.6969	5	266	271	13.55
Burundi	277 922	0.2787	5	2	7	0.35
Cameroon	514 668	0.5162	5	4	9	0.45
Colombia	8 098 843	8.1226	5	68	73	3.65
Costa Rica	1 290 165	1.2939	5	11	16	0.80
Côte d'Ivoire	1 584 561	1.5892	5	13	18	0.90
Cuba	10 685	0.0107	5	0	5	0.25
Ecuador	1 393 882	1.3980	5	12	17	0.85
El Salvador	1 263 701	1.2674	5	11	16	0.80
Ethiopia	3 018 047	3.0269	5	26	31	1.55
Gabon	391	0.0004	5	0	5	0.25
Ghana	50 248	0.0504	5	0	5	0.25
Guatemala	3 622 509	3.6331	5	31	36	1.80
Honduras	4 247 411	4.2599	5	36	41	2.05
India	5 016 841	5.0315	5	42	47	2.35
Indonesia	8 312 963	8.3373	5	70	75	3.75
Kenya	689 421	0.6914	5	6	11	0.55
Madagascar	100 797	0.1011	5	1	6	0.30
Mexico	3 023 141	3.0320	5	26	31	1.55
Nicaragua	1 706 844	1.7118	5	14	19	0.95
Panama	53 983	0.0541	5	1	6	0.30
Papua New Guinea	970 472	0.9733	5	8	13	0.65
Paraguay	794	0.0008	5	0	5	0.25
Philippines	6 469	0.0065	5	0	5	0.25
Rwanda	267 842	0.2686	5	2	7	0.35
Tanzania	761 229	0.7635	5	6	11	0.55
Thailand	252 852	0.2536	5	2	7	0.35
Togo	147 835	0.1483	5	1	6	0.30
Uganda	3 038 916	3.0478	5	26	31	1.55
Vietnam	18 301 667	18.3553	5	154	159	7.95
Zambia	10 856	0.0109	5	0	5	0.25
<b>Sub-total</b>	<b>99 707 742</b>	<b>100.00</b>	<b>160</b>	<b>840</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	6 460					
Central African Republic	74 549					
Liberia	5 361					
Malawi	19 995					
Sierra Leone	55 261					
Timor-Leste	56 369					
Yemen	48 868					
Zimbabwe	4 715					
<b>Sub-total</b>	<b>271 578</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2014/15**  
**As at 26 February 2015**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Basic	Proportional	Total	Percentage share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	145 071					
Haiti	9 173					
Jamaica	15 367					
Nigeria	2 977					
Venezuela, Bol. Rep. of	6 796					
<b>Sub-total</b>	<b>179 384</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0	0.0000	0	0	0	0.00
Dominican Republic	82 959					
Guinea	355 879					
<b>Sub-total</b>	<b>438 838</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>100 597 542</b>	<b>100.00</b>	<b>160</b>	<b>840</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2014/15**  
**As at 26 February 2015**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>71 119 524</b>	<b>70.1650</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Norway	767 799	0.7575	5	8	13	0.65
Switzerland	2 490 057	2.4566	5	26	31	1.55
Tunisia	385 146	0.3800	5	4	9	0.45
Turkey	711 789	0.7022	5	7	12	0.60
USA	25 886 066	25.5386	5	264	269	13.45
<b>Total</b>	<b>101 360 381</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 26 February 2015</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2012/13 and prior years</b>	<b>2013/14</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>49,211</b>	<b>52,243</b>	<b>101,454</b>
Angola		7,355	7,355
Central African Rep.	8,826	8,826	17,652
Cuba		279	279
Liberia	29,025	7,355	36,380
Madagascar	73		73
Malawi	8,841	7,355	16,196
Sierra Leone		3,998	3,998
Timor-Leste		2,366	2,366
Yemen	2,445	7,355	9,800
Zimbabwe		7,355	7,355

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>As at 26 February 2015</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>178,993</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759